Sprachniveau

A2+

Anne Buscha ▪ Szilvia Szita

Begegnungen

Deutsch als Fremdsprache

Redemittel

Deutsch – Französisch

zum Integrierten Kurs- und Arbeitsbuch
Sprachniveau A2+

Übersetzung: Mathilde Massuard

SCHUBERT Verlag

Kapitel 1

Etwas über sich selbst erzählen	Parler de soi
Ich heiße/Mein Name ist …	Je m'appelle/Mon nom est …
Ich komme aus …	Je viens de …
Mein Geburtsort ist …	Mon lieu de naissance est …
Ich arbeite als *(Produktmanager)* bei *(Mercedes)*.	Je travaille comme *(chef de produit)* chez *(Mercedes)*.
Ich bin verheiratet/ledig/geschieden.	Je suis marié(e)/célibataire/divorcé(e).
Ich wohne in …	J'habite à …
In meiner Freizeit *(lese ich gern Fachzeitschriften)*.	Pendant mon temps libre, *(j'aime lire des revues spécialisées)*.

Schule und Ausbildung	École et formation
Ich bin am … in … geboren.	Je suis né(e) le … à …
Von … bis … habe ich *(die Schule/ das Gymnasium)* besucht.	De … à … je suis allé(e) *(à l'école/ au lycée)*.
Meine Lieblingsfächer waren …	Mes matières préférées étaient …
Ich habe mich für … interessiert.	Je m'intéressais à …
In *(Geschichte)* habe ich gute Noten/Zensuren bekommen.	J'avais de bonnes notes/de bons résultats en *(histoire)*.
Nach der Schule habe ich eine Ausbildung zu … gemacht.	Après ma scolarité, j'ai fait une formation de …
Von … bis … habe ich an der Universität … studiert.	De … à …, j'ai étudié à l'université de …
Ich habe *(die Schule/die Ausbildung/die Universität) (mit der Mittleren Reife/dem Abitur/dem Bachelor of Arts/dem Master of Science) (2010)* abgeschlossen.	*(En 2010,)* j'ai terminé *(ma scolarité/ma formation/ mes études universitaires) (en obtenant le brevet/le bac/ un Bachelor of Arts/un Master of Science)*.
… habe ich ein Praktikum bei … gemacht/absolviert.	En …, j'ai fait/effectué un stage chez …
Dort habe ich Arbeitserfahrungen/praktische Erfahrungen gesammelt.	J'y ai acquis de l'expérience professionnelle/des connaissances pratiques.
Ich beherrsche *(Englisch fließend/alle MS Office-Programme)*.	Je maîtrise *(l'anglais parlé/tous les programmes MS Office)*.
Ich arbeite seit *(2018)* als *(Marketingmanagerin)*.	Je travaille comme *(directrice marketing)* depuis *(2018)*.

Tagesablauf	Déroulement de la journée
Zu Hause:	À la maison :
▪ aufstehen	▪ se lever
▪ sich duschen	▪ se doucher
▪ sich waschen	▪ se laver
▪ sich föhnen	▪ se sécher les cheveux
▪ sich schminken	▪ se maquiller
▪ frühstücken	▪ prendre le petit-déjeuner

© SCHUBERT-Verlag Leipzig | Alle Rechte vorbehalten.

Im Büro:
- Kollegen begrüßen
- E-Mails lesen und schreiben
- mit Kunden reden
- Besprechungen haben
- in der Kantine Mittag essen
- Termine vereinbaren
- Rechnungen schreiben
- Ideen entwickeln
- ein Projekt präsentieren
- sich über kleine Erfolge freuen
- sich über eine Kundin ärgern
- Feierabend haben

Nach der Arbeit:
- einkaufen
- kochen
- fernsehen
- Bücher lesen

Au bureau :
- saluer des collègues
- lire et écrire des e-mails
- parler avec des clients
- avoir des entretiens/réunions
- manger à la cantine le midi
- prendre des rendez-vous
- écrire des factures
- développer des idées
- présenter un projet
- se réjouir des petits succès
- s'énerver à cause d'une cliente
- finir sa journée de travail

Après le travail :
- faire les courses
- cuisiner
- regarder la télé
- lire des livres

© SCHUBERT-Verlag Leipzig | Alle Rechte vorbehalten.

Kapitel 2

Freizeitaktivitäten allgemein	Loisirs
Auto fahren	conduire une voiture
einen Ausflug machen	faire une excursion
reisen	voyager
Zeitschriften/Zeitungen/Bücher lesen	lire des magazines/des journaux/des livres
fotografieren	photographier
Radio/Musik hören	écouter de la musique/la radio
wandern	faire des randonnées
Fußball spielen	jouer au foot
im Internet surfen/recherchieren	surfer/faire des recherches sur Internet
in sozialen Netzwerken/Medien kommunizieren	communiquer sur les réseaux sociaux
Fremdsprachen lernen	apprendre des langues étrangères
Freunde besuchen	rendre visite à des amis
Gäste empfangen	recevoir des invités
im Garten arbeiten	jardiner
einkaufen	faire les courses
essen gehen/ausgehen	manger au restaurant/sortir
Sport treiben	faire du sport
Partys feiern	faire la fête
(Das Fernsehen) liegt/steht auf Platz eins/ belegt einen Spitzenplatz/ist sehr beliebt.	*(La télévision)* occupe la première place/ est en tête du classement/est très populaire.

Musik	Musique
sich für Musik interessieren	s'intéresser à la musique
Interesse an Musik haben bzw. verlieren	être intéressé(e) par la musique/perdre son intérêt pour la musique
ein Instrument spielen	jouer d'un instrument
Klavier üben	s'entraîner au piano
ein Konzert besuchen	aller à un concert
ins Konzert bzw. in die Oper gehen	aller à un concert ou à l'opéra
Konzerte geben	donner des concerts
(eine Oper) komponieren	composer *(un opéra)*
Musikstücke schreiben	écrire des pièces de musique
Erfolge feiern	célébrer les succès
Erfolg haben	avoir du succès
mit Musik Geld verdienen	gagner de l'argent en faisant de la musique

© SCHUBERT-Verlag Leipzig | Alle Rechte vorbehalten.

Museen	Musées
ein Museum besuchen	visiter un musée
Wann ist/hat das Museum geöffnet?	Quand le musée est-il ouvert ?
Wann ist/hat das Museum geschlossen?	Quand le musée est-il fermé ?
Wann schließt das Museum?	Quand le musée ferme-t-il ?
Wie viel kostet eine Eintrittskarte?	Combien coûte un ticket d'entrée ?
Wie lange geht die Ausstellung?	Combien de temps dure l'exposition ?

Fotografieren	Photographier
fotografieren	photographier
Fotos machen	faire des photos
Menschen, Gebäude, Landschaften fotografieren	photographier des gens, des bâtiments, des paysages
sich Fotos ansehen	regarder des photos
die Fotos jemandem zeigen	montrer les photos à quelqu'un
mit einer Digitalkamera/mit einem Fotoapparat fotografieren	photographier avec un appareil numérique/ un appareil photo

Kino	Cinéma
ins Kino gehen	aller au cinéma
sich einen Film ansehen	regarder un film
einen Film sehen	voir un film
einen Lieblingsschauspieler/eine Lieblingsschauspielerin haben	avoir un acteur préféré/une actrice préférée
Ein Film läuft im Kino.	Un film passe au cinéma.
Ein Film hat viele Zuschauer.	Un film a beaucoup de spectateurs
einen Film auswählen	choisir un film
Der Film handelt von *(zwei Mädchen)*.	Le film parle de *(deux filles)*.
Der Film erzählt die Geschichte *(einer großen Liebe)*.	Le film raconte l'histoire *(d'un grand amour)*.

© SCHUBERT-Verlag Leipzig | Alle Rechte vorbehalten.

Kapitel 3

Wo das Geld bleibt	Où va l'argent ?
Einnahmen:	Recettes :
▪ das Bruttoeinkommen/das Nettoeinkommen	▪ le revenu brut/revenu net
▪ das Gehalt	▪ le salaire
▪ Geld verdienen	▪ gagner de l'argent
Ausgaben:	Dépenses :
▪ Steuern und Beiträge zu Sozialversicherungen	▪ impôts et cotisations sociales
▪ Nahrungs- und Genussmittel	▪ produits alimentaires et de consommation
▪ Kleidung und Schuhe	▪ habits et chaussures
▪ Wohnen und Energie	▪ logement et énergie
▪ Verkehr	▪ mobilité
▪ Möbel und Haushaltsgeräte	▪ meubles et appareils ménager
▪ Freizeit	▪ loisirs
▪ Gesundheit	▪ santé
▪ Post und Telekommunikation	▪ postes et télécommunication
▪ Bildungswesen	▪ éducation/formation
▪ Übernachtung und Gaststätten	▪ hébergements et restaurants

Einkaufen	Faire les courses
Allgemein:	En général :
▪ Die Ware ist gut/frisch/billig.	▪ Les produits sont bons/frais/pas chers.
▪ Die Verkäufer sind nett.	▪ Les vendeurs sont gentils.
▪ Die Beratung ist gut.	▪ Les vendeurs sont de bon conseil.
▪ Die Auswahl ist groß.	▪ Il y a beaucoup de choix.
▪ Tag und Nacht einkaufen	▪ faire les courses jour et nuit
▪ Preise vergleichen	▪ comparer les prix
▪ die Ware prüfen	▪ vérifier les produits
▪ die Ware reklamieren	▪ se plaindre d'un produit

© SCHUBERT-Verlag Leipzig | Alle Rechte vorbehalten.

Im Geschäft:

- Kann ich Ihnen helfen?
- Was kann ich für Sie tun?
- Ich möchte bitte …
- Ich hätte gern …
- Was kostet …?
- Ich habe Größe …
- Kann ich … mal anprobieren?
- Kann ich … umtauschen?
- Kann ich mit Kreditkarte bezahlen?
- … passt mir nicht.
- … gefällt mir nicht

Au magasin :

- Puis-je vous aider ?
- Que puis-je pour vous ?
- Je voudrais …
- J'aimerais avoir …
- Combien coûte … ?
- Je fais du … *(taille de vêtement)*
- Puis-je essayer … ?
- Puis-je échanger … ?
- Puis-je payer avec une carte de crédit ?
- … ne me va pas.
- … ne me plaît pas.

Konsumverhalten	**Comportement d'achat**
ein Produkt in Raten bezahlen	payer un produit par mensualités
einen kleinen Betrag an(be)zahlen	verser un acompte
den Rest Monat für Monat ab(be)zahlen	payer le reste du montant mois après mois
Das Konsumverhalten ändert/verändert sich.	Le comportement d'achat change/se modifie.
Tendenzen unterscheiden	faire la différence entre des tendances
im Trend liegen	être tendance
Produkte aus Spaß kaufen, weil man sie besitzen möchte	acheter des produits pour le plaisir, parce qu'on souhaite les posséder
auf die Qualität/die Herstellung/die Produktionsbedingungen/den Preis achten	faire attention à la qualité/à la fabrication/aux conditions de production/au prix
Produkte selbst machen/herstellen	faire/fabriquer des produits soi-même
Obst und Gemüse anbauen	cultiver des fruits et des légumes

© SCHUBERT-Verlag Leipzig | Alle Rechte vorbehalten.

Auf der Bank	À la banque
Geld kann man:	Ce qu'on peut faire avec de l'argent :
▪ von einem Konto abheben	▪ retirer de l'argent de son compte
▪ auf ein Konto einzahlen	▪ verser de l'argent sur son compte
▪ für soziale Zwecke spenden	▪ faire un don aux œuvres sociales
▪ wechseln	▪ changer de l'argent
▪ überweisen	▪ faire un virement
▪ ausgeben	▪ dépenser de l'argent
▪ sparen	▪ mettre de l'argent de côté
Auf der Bank kann man:	À la banque, on peut :
▪ ein Konto eröffnen/sperren lassen	▪ ouvrir/bloquer un compte
▪ einen Kredit beantragen	▪ demander un crédit
▪ ein Formular ausfüllen	▪ remplir un formulaire
Am Geldautomaten muss man:	Au distributeur, on doit :
▪ die Kontokarte einführen	▪ insérer sa carte bancaire
▪ die Geheimzahl eingeben	▪ composer son code
▪ die Taste „Bestätigung" drücken	▪ appuyer sur la touche « Confirmer »
▪ den gewünschten Betrag wählen	▪ composer le montant souhaité
▪ die Kontokarte entnehmen	▪ retirer sa carte bancaire

Lotto	Loto
Lotto spielen	jouer au loto
im Lotto *(viel Geld)* gewinnen	gagner *(beaucoup d'argent)* au loto
an einer Spielrunde teilnehmen	participer à un jeu
Lottomillionär sein	être millionnaire du loto
ein Leben in Saus und Braus führen	mener la belle vie
mit dem Geld etwas Gutes tun	faire des bonnes actions avec l'argent
den kompletten Gewinn spenden	dépenser l'intégralité de son gain
Geld ausgeben	dépenser de l'argent

© SCHUBERT-Verlag Leipzig | Alle Rechte vorbehalten.

Kapitel 4

Arbeit allgemein	Le travail en général
arbeiten als … bei …	travailler comme … chez …
sich um eine Stelle bewerben	postuler pour un poste de travail
bei einer Firma kündigen	démissionner
eine interessante Arbeit haben	avoir un travail intéressant
Die Arbeitszeit geht von … bis …	Le travail commence à …h et se termine à …h.
Pause machen	faire une pause
in der Kantine essen	manger à la cantine
monatlich Gehalt bekommen	recevoir un salaire tous les mois
über eine Gehaltserhöhung reden/sprechen	parler d'une augmentation de salaire
sich mit einem Kollegen streiten	se disputer avec un collègue
sich über einen Erfolg freuen	se réjouir d'un succès
sich über den Service beschweren	se plaindre du service

Bürotätigkeiten	Activités de bureau
mit Kollegen über dienstliche Probleme reden	parler de problèmes de travail avec des collègues
E-Mails öffnen/lesen/beantworten/löschen/ schreiben/weiterleiten	ouvrir/lire/répondre à des/effacer/ écrire/faire suivre des e-mails
Dokumente lesen	lire des documents
mit Kunden und Kollegen telefonieren	parler au téléphone avec des clients et des collègues
Termine vereinbaren	prendre des rendez-vous
Dienstreisen machen/organisieren	faire/organiser des voyages d'affaires
an Besprechungen/Sitzungen teilnehmen	participer à des entretiens/réunions
Protokolle schreiben	écrire des protocoles
ein Computerproblem haben/lösen	avoir/résoudre un problème informatique
Rechnungen schreiben/bezahlen	rédiger/payer des factures
eine Excel-Tabelle ausfüllen	remplir un tableau Excel
ein Produkt vorstellen/präsentieren	présenter un produit

© SCHUBERT-Verlag Leipzig | Alle Rechte vorbehalten.

Telefonieren

- Guten Tag, *(Name)* hier.
  Guten Tag. Hier ist *(Name)*.
  Könnte ich bitte Herrn/Frau … sprechen?
  Ich möchte gerne Herrn/Frau … sprechen.
  - Einen Moment bitte. Ich verbinde Sie.
    Wie war Ihr Name?
    Wie ist Ihr Name?
    Könnten Sie Ihren Namen buchstabieren?
- *(Name)*, was kann ich für Sie tun?/Worum geht es?
  - Ich möchte gern einen Termin vereinbaren.
    Ich würde gerne mit Ihnen einen Termin vereinbaren.
    Es geht um einen Termin.
    Ich würde Ihnen gerne unser neues Produkt präsentieren.
    Es geht um unsere neuen Produkte.
- Geht es am *(Dienstag, dem fünften März)* um *(11.00 Uhr)*?
  Passt es Ihnen am *(Dienstag, dem fünften März)* um *(11.00 Uhr)*?
  Würde es Ihnen am … passen?
  Hätten Sie nächste Woche Zeit?
  - Nein, das tut mir leid. Am … habe ich leider keine Zeit.
    Ja, der … um … passt mir.
    Ja, am … würde es mir passen.
    Ja, am … um … geht es/habe ich Zeit.
    Ich hätte am … Zeit.

Passer des coups de téléphone

- Bonjour, *(nom)* à l'appareil.
  Bonjour, c'est *(nom)*.
  Puis-je parler à M./Mme … ?
  Je voudrais parler à M/Mme …
  - Un instant, je vous la/le passe.
    Quel est votre nom déjà ?
    Quel est votre nom ?
    Pourriez-vous épeler votre nom ?
- *(Nom)*, que puis-je faire pour vous ?/De quoi s'agit-il ?
  - Je voudrais prendre rendez-vous.
    Je voudrais prendre rendez-vous avec vous.
    J'aimerais obtenir un rendez-vous.
    J'aimerais bien vous présenter notre nouveau produit.
    Il s'agit de nos nouveaux produits.
- Que diriez-vous du *(mardi 5 mars)* à *(11h)* ?
  (Le mardi 5 mars) à *(11 heures)* vous convient-il ?
  Seriez-vous disponible le … ?
  Seriez-vous disponible la semaine prochaine ?
  (Avez-vous le temps la semaine prochaine ?)
  - Non, je suis désolé(e). Malheureusement, je ne suis pas disponible le …
    Oui, le … à … me convient.
    Oui, le … me conviendrait.
    Oui, le … à … je suis disponible/j'ai le temps.
    Je serais disponible le …

© SCHUBERT-Verlag Leipzig | Alle Rechte vorbehalten.

Aus Geschäftsbriefen	Correspondance commerciale
ein Angebot machen/schreiben/prüfen/ annehmen/ablehnen	faire/rédiger/examiner/ accepter/refuser une offre
einen Auftrag schreiben/senden/erhalten/bestätigen	rédiger/envoyer/recevoir/confirmer une commande
eine Bestellung schreiben/aufgeben	rédiger/passer une commande
Produkte anbieten/bestellen/liefern	proposer/commander/livrer des produits
Einen Auftrag/Eine Bestellung schreiben:	Rédiger une commande :
▪ Vielen Dank für Ihre E-Mail/Ihr Schreiben vom …	▪ Merci pour votre e-mail/votre courrier du …
▪ Wir haben Ihr Angebot geprüft.	▪ Nous avons examiné votre offre.
▪ Wir möchten hiermit folgende Bestellung aufgeben …	▪ Par la présente, nous souhaitons passer la commande suivante ….
▪ Die Lieferung erwarten wir bis zum …	▪ Nous souhaitons être livrés le …
▪ Wir bitten um eine Bestätigung des Auftrags.	▪ Nous vous remercions de bien vouloir confirmer la commande.
▪ Mit freundlichen Grüßen	▪ Cordialement

© SCHUBERT-Verlag Leipzig | Alle Rechte vorbehalten.

Kapitel 5

Reisen allgemein

eine Reise auswählen/buchen
in einem *(4-Sterne-)* Hotel wohnen/übernachten
Das Hotel liegt direkt *(am Strand)*,
(15) km *(vom Strand)* entfernt.
Das Hotel bietet/verfügt über *(einen Wellnessbereich)*.
Alle Zimmer sind *(komfortabel)* eingerichtet.
Ich reise am liebsten mit *(dem Auto)*.
Ich finde im Urlaub *(die Landschaft/das Wetter)* besonders wichtig.
Wir fahren jedes Jahr nach …/in die …

Voyager

sélectionner/réserver un voyage
dormir/loger dans un hôtel *(4 étoiles)*
L'hôtel est situé juste à côté *(de la plage)*,
à *(15)* km *(de la plage)*.
L'hôtel propose un/est doté d'un *(spa)*.
Toutes les chambres sont aménagées *(confortablement)*.
Mon moyen de transport préféré pour voyager, c'est *(la voiture)*.
En vacances, j'accorde une importance particulière *(au paysage/à la météo)*.
Nous partons tous les ans au …/en …/à …

Ein Gespräch über eine Reise und Reisewünsche führen

- Ich habe gehört, Sie waren im Urlaub.
  - Ja, wir waren *(zwei Wochen)* in *(Spanien)*, auf *(den Kanarischen Inseln)*.
- Toll! Wir planen gerade unseren nächsten Urlaub.

  Wir wissen aber noch nicht, wohin wir reisen.
  - Ich kann Ihnen *(Griechenland/die Ostsee)* empfehlen.
    Dort ist es *(nicht so warm)*.
    (Deutschland) hat einen großen Vorteil: …
- Gibt es dort auch schöne Hotels?
  - Ja, wir haben in einem sehr schönen Hotel direkt am Strand gewohnt. Das war gar nicht so teuer.
    Wir haben für … Tage … Euro pro Person bezahlt.
    Wenn Sie mal im Internet recherchieren, dann finden Sie sicher viele Informationen über das Hotel.
- Ich sehe mir das heute Abend auf jeden Fall mal im Netz an. Danke für den Tipp.

Parler d'un voyage et de projets de voyage

- J'ai entendu dire que vous étiez en vacances.
  - Oui, nous avons passé *(deux semaines)* en *(Espagne)*, dans les *(îles Canaries)*.
- Super ! Nous sommes en train de planifier nos prochaines vacances.
  Mais nous ne savons pas encore où nous allons.
  - Je vous recommande *(la Grèce/la mer Baltique)*.

    Il n'y fait *(pas trop chaud)*.
    (L'Allemagne) a un grand avantage : …
- Est-ce qu'il y a aussi de beaux hôtels ?
  - Oui, nous étions logés dans un très bel hôtel juste au bord de la mer. Il n'était pas très cher.

    Nous avons payé … euros par personne pour … jours.
    Si vous faites des recherches sur Internet, vous trouverez sans doute de nombreuses informations sur l'hôtel.
- Je vais regarder sur Internet ce soir. Merci pour le tuyau.

Ärger im Verkehr

im Stau stehen
(Das Flugzeug) hat Verspätung.
(einen Zug) verpassen

Problèmes dans les transports

être bloqué(e) dans un embouteillage
(L'avion) est en retard.
rater *(un train)*

© SCHUBERT-Verlag Leipzig | Alle Rechte vorbehalten.

Wetter	La météo
Es ist *(teilweise)* sonnig.	Il fait *(partiellement)* soleil.
Die Sonne scheint.	Le soleil brille.
Es ist *(teilweise)* bewölkt.	C'est *(partiellement)* nuageux.
In … regnet es *(leicht/stark)*.	Il pleut *(légèrement/fort)* à …
Heute Abend erwarten wir *(ein)* Gewitter.	Il y aura de l'orage ce soir.
Es ist stürmisch.	Il y a beaucoup de vent.
Die Temperaturen liegen bei …/zwischen …	Les températures s'élèvent à …/sont situées entre …
Die Tageshöchsttemperatur beträgt …	Aujourd'hui, la température maximale est de …

Städtereisen	Visiter des villes
ein Museum besuchen	visiter un musée
in die Oper/ins Theater gehen	aller à l'opéra/au théâtre
in einem Restaurant essen	manger dans un restaurant
im Stadtpark spazieren gehen	aller se promener dans le parc municipal
mit dem Helikopter über die Stadt fliegen	survoler la ville en hélicoptère
eine Stadtrundfahrt machen	faire une visite guidée de la ville *(dans un véhicule)*
durch die Stadt laufen	se promener dans la ville
in den Zoo gehen	aller au zoo
Andenken kaufen	acheter des souvenirs
Postkarten schreiben	écrire des cartes postales
abends in eine Bar/eine Disco gehen	aller le soir dans un bar/dans une discothèque
Sehenswürdigkeiten besichtigen	visiter des monuments
Ein Tagesprogramm planen:	Établir un programme pour la journée :
▪ Ich würde *(heute Vormittag)* gerne *(ins Museum gehen)*.	▪ Je voudrais bien *(aller au musée)* *(ce matin)*.
▪ Wie wäre es mit *(einem Museumsbesuch)*?	▪ Ça te/vous dit *(de visiter un musée)* ?
▪ Wir könnten doch *(ins Museum gehen)*.	▪ Nous pourrions *(aller au musée)*.
▪ Ich schlage vor, *(dass wir ins Museum gehen)*.	▪ Je suggère que *(nous allions au musée)*.

© SCHUBERT-Verlag Leipzig | Alle Rechte vorbehalten.

Kapitel 6

Tiere	Animaux
(oft) in den Zoo gehen	aller *(souvent)* au zoo
gegen/für das Konzept des Zoos sein	être contre/pour le concept de zoo
ein Lieblingstier haben	avoir un animal préféré
(Affen/Fische/Bären) mögen	aimer *(les singes/les poissons/les ours)*
sich für *(wilde/giftige)* Tiere interessieren	s'intéresser aux animaux *(sauvages/venimeux)*
Angst vor *(Spinnen)* haben	avoir peur *(des araignées)*
das giftigste/gefährlichste/schnellste/größte/älteste/längste Tier sein	être l'animal le plus venimeux/le plus dangereux/le plus rapide/le plus grand/le plus vieux/le plus long
(nicht) bedrohlich aussehen	*(ne pas)* avoir l'air menaçant
das wirksamste/tödlichste Gift haben	avoir le venin le plus efficace/le plus mortel
an einem Gift/durch ein Tier sterben	mourir d'une morsure/piqûre venimeuse/à cause d'un animal
in menschenleeren Gebieten leben	vivre dans des régions inhabitées
Eine Biene/Mücke kann Menschen stechen.	Une abeille/un moustique peut piquer des êtres humains.
allergisch auf *(ein Gift)* reagieren	avoir une réaction allergique à *(un venin)*
Haustiere:	Animaux domestiques :
▪ Freund und Begleiter des Menschen sein	▪ être l'ami et le compagnon de l'homme
▪ gegen *(Krankheiten)*/bei *(Misserfolgen)* helfen	▪ aider à lutter contre *(une maladie)*/en cas *(d'échecs)*
▪ gut gegen *(Einsamkeit, Stress)* sein	▪ être bon contre *(la solitude, le stress)*
▪ eine positive Wirkung auf *(unser Leben/unsere Gefühle)* haben	▪ avoir un effet positif sur *(notre vie/nos émotions)*
▪ die Stimmung beeinflussen	▪ influencer l'humeur
▪ Ärger leichter bewältigen	▪ surmonter plus facilement l'énervement
▪ zu einer höheren emotionalen Intelligenz führen	▪ mener à une augmentation de l'intelligence émotionnelle

Empfehlungen	Recommandations
Bei *(Kopfschmerzen/Schlafstörungen)* sollten Sie/solltest du *(viel Wasser trinken)*.	En cas de *(maux de tête/problèmes de sommeil)*, vous devriez/tu devrais *(boire beaucoup d'eau)*.

© SCHUBERT-Verlag Leipzig | Alle Rechte vorbehalten.

Menschen: Aussehen	Apparence physique
jemand hat …	Quelqu'un a …
▪ *(lange)* Haare	▪ les cheveux *(longs)*
▪ rote, graue, schwarze, *(dunkel)*blonde Haare	▪ les cheveux roux, gris, noirs, blonds *(blond foncé)*
▪ ein *(rundes)* Gesicht	▪ un visage *(rond)*
▪ eine *(große)* Nase	▪ un *(grand)* nez
▪ *(kleine)* Ohren	▪ *(de petites)* oreilles
▪ *(blaue)* Augen	▪ les yeux *(bleus)*
▪ *(rote)* Lippen	▪ les lèvres *(rouges)*
▪ einen *(schwarzen)* Bart	▪ une barbe *(noire)*
▪ einen *(langen)* Hals	▪ un *(long)* cou
▪ *(lange)* Arme und Beine	▪ *(de longs)* bras et *(de longues)* jambes
▪ *(große)* Hände und Füße	▪ *(de grandes)* mains et *(de grands)* pieds
▪ einen *(muskulösen)* Körper	▪ un corps *(musclé)*
▪ eine schlanke, normale, kräftige, sportliche Figur …	▪ une silhouette mince, normale, corpulente, sportive …
jemand …	Quelqu'un …
▪ lächelt	▪ sourit
▪ schaut freundlich/grimmig *(in die Kamera)*	▪ regarde *(l'appareil photo)* d'un air amical/renfrogné

Menschen: Charakter	Caractère
jemand ist …	Quelqu'un est …
▪ humorvoll	▪ drôle
▪ empathisch/einfühlsam	▪ plein d'empathie/à l'écoute
▪ konfliktfähig	▪ capable de gérer les conflits
▪ intelligent/klug	▪ intelligent
▪ geduldig	▪ patient
▪ optimistisch	▪ optimiste
▪ pessimistisch	▪ pessimiste
▪ tolerant	▪ tolérant
▪ fleißig	▪ travailleur, assidu
▪ faul	▪ paresseux
▪ ehrlich	▪ honnête, sincère
▪ treu	▪ fidèle
▪ zuverlässig	▪ fiable
▪ ordentlich	▪ ordonné
▪ chaotisch	▪ chaotique
▪ freundlich	▪ aimable
▪ höflich	▪ poli
▪ hilfsbereit	▪ serviable
▪ pünktlich	▪ ponctuel
▪ gewissenhaft	▪ méticuleux

© SCHUBERT-Verlag Leipzig | Alle Rechte vorbehalten.

Menschen: Beziehungen	Relations
Partnersuche:	Recherche de partenaire :
▪ *(großen/keinen)* Wert legen auf: Ehrlichkeit, Treue, Zuverlässigkeit, Humor, Empathie, ähnliche Interessen/Werte, Konfliktfähigkeit	▪ accorder *(beaucoup/peu)* d'importance à : la sincérité, la fidélité, la fiabilité, l'humour, l'empathie, des intérêts communs/des valeurs communes, la capacité à gérer les conflits
Zusammenleben:	Cohabitation :
▪ sich verlieben in …	▪ tomber amoureux de …
▪ jemanden lieben	▪ aimer quelqu'un
▪ zusammenleben mit …	▪ vivre avec …
▪ jemanden heiraten	▪ épouser quelqu'un
▪ verheiratet sein	▪ être marié(e)
▪ eine glückliche Ehe/Partnerschaft führen	▪ avoir un mariage heureux/être un couple heureux
▪ sich von jemandem trennen	▪ se séparer de quelqu'un
▪ sich scheiden lassen	▪ divorcer
▪ geschieden sein	▪ être divorcé(e)
Gründe für glückliche Beziehungen:	Facteurs d'une relation heureuse :
▪ die Gegensätzlichkeit/die Gleichheit/die Ähnlichkeit	▪ des caractères opposés/des caractères identiques/des caractères similaires
▪ sich *(positiv)* auf eine Partnerschaft auswirken	▪ avoir des répercussions *(positives)* sur une relation de couple
▪ eine Beziehung *(negativ)* beeinflussen	▪ influer *(négativement)* sur une relation
▪ eine Frage beantworten	▪ répondre à une question
▪ Paare/Teilnehmer befragen	▪ interroger des couples/des participants
▪ Die Resultate/Untersuchungsergebnisse sind nicht überraschend.	▪ Les résultats (de l'étude) ne sont pas surprenants.
▪ die besten Chancen auf eine glückliche Partnerschaft haben	▪ avoir toutes les chances d'avoir une relation de couple heureuse
▪ Es gibt eine Ähnlichkeit bei bestimmten Eigenschaften.	▪ Il y a une similarité sur certains traits de caractère.
▪ Zur Verträglichkeit/Gewissenhaftigkeit gehören/zählen *(Freundlichkeit, Ordentlichkeit)*.	▪ La sociabilité/l'exactitude inclut/englobe *(l'amabilité, le sens de l'ordre)*.
▪ Interessen und Werte spielen eine wichtige Rolle.	▪ Les centres d'intérêt et les valeurs jouent un rôle important.
▪ Nachteile haben	▪ avoir des inconvénients
▪ zu einem anderen Ergebnis kommen	▪ arriver à un autre résultat
▪ gegenseitiger Respekt/respektvolles Verhalten	▪ respect mutuel/comportement respectueux
▪ andere mit ihren Stärken und Schwächen akzeptieren	▪ accepter les autres avec leurs forces et leurs faiblesses
▪ auf Augenhöhe miteinander kommunizieren	▪ communiquer sur un pied d'égalité

© SCHUBERT-Verlag Leipzig | Alle Rechte vorbehalten.

Ärger und Freude	Joies et tracas
sich über Müll auf der Straße ärgern	s'énerver parce qu'il y a des ordures dans la rue
sich freuen	se réjouir
unfreundliche Mitmenschen	des contemporains antipathiques
aggressive Autofahrer	des automobilistes agressifs
Bedienungsanleitungen	manuels d'utilisation
Werbung	publicité
Unpünktlichkeit	le manque de ponctualité
menschliches Verhalten	comportement humain

Lob und Kritik	Compliments et critique
Lob:	Compliments :
▪ Das gefällt mir gut.	▪ Cela me plaît bien.
▪ Das hast du/haben Sie prima gemacht!	▪ Tu as fait/Vous avez fait du bon travail !
▪ Mach/Machen Sie weiter so!	▪ Continue/Continuez comme ça !
▪ Das finde ich ganz toll.	▪ Je trouve ça super.
▪ Ich bin begeistert!	▪ Je suis emballé(e) !
Kritik:	Critique :
▪ Vielleicht solltest du/sollten Sie das nächste Mal …	▪ La prochaine fois, tu devrais/vous devriez peut-être …
▪ Könntest du/Könnten Sie bitte das nächste Mal …?	▪ La prochaine fois, pourrais-tu/pourriez-vous … ?
▪ Was hast du/haben Sie denn gemacht?	▪ Mais qu'est-ce que tu as fait/vous avez fait ?
▪ Hör/Hören Sie sofort damit auf!	▪ Arrête(z) immédiatement !
▪ Mach/Machen Sie das nie wieder!	▪ Ne recommence(z) plus jamais !

© SCHUBERT-Verlag Leipzig | Alle Rechte vorbehalten.

Kapitel 7

Wohnen	Logement
Traumwohnung:	Appartement de rêve :
▪ Ich würde gern …	▪ Je voudrais habiter …
in einem eigenen Haus	dans ma propre maison.
in einer großen Villa	dans une grande villa.
in einer Penthousewohnung	dans un appartement-terrasse.
in einem Reihenhaus	dans une maison mitoyenne.
in einer Wohnung	dans un appartement
in einem Hochhaus	dans un immeuble.
auf einem Bauernhof … wohnen.	dans une ferme.
▪ Ich brauche *(unbedingt)* …	▪ Il me faut *(absolument)* …
(vier) Zimmer,	*(quatre)* pièces,
einen *(sonnigen)* Balkon,	un balcon *ensoleillé*,
einen Garten, eine *(helle)* Küche,	un jardin, une cuisine *(lumineuse)*,
ein *(großes)* Badezimmer …	une *(grande)* salle de bains …
▪ Ich möchte gern …	▪ Je voudrais …
auf der Terrasse im Freien sitzen …	être sur la terrasse en plein air.
▪ Die Wohnung/Das Haus sollte …	▪ L'appartement/la maison devrait se situer …
in einer Großstadt	dans une grande ville.
in einer Kleinstadt	dans une petite ville.
im Stadtzentrum	au centre-ville.
am Stadtrand	en périphérie urbaine.
auf dem Land	à la campagne.
im Grünen … sein/liegen.	dans la nature.
▪ Der Arbeitsplatz	▪ Le lieu de travail
Gute Einkaufsmöglichkeiten	Des commerces à proximité
Schule und Kindergarten	École et jardin d'enfants
Öffentliche Verkehrsmittel … sollte/sollten nicht so weit weg/in der Nähe sein.	Les transports en commun … ne doivent pas être trop loin/doivent être à proximité.
Wohnformen:	Formes de cohabitation :
▪ allein	▪ habiter seul(e)
▪ in einer Großfamilie	▪ habiter dans une grande famille
▪ mit der Familie	▪ habiter avec sa famille
▪ in einer Wohngemeinschaft	▪ habiter en colocation
▪ im Studentenwohnheim … wohnen	▪ habiter dans une résidence universitaire

© SCHUBERT-Verlag Leipzig | Alle Rechte vorbehalten.

Hausarbeit	Tâches domestiques et travaux
Kleinere Arbeiten:	Petits travaux :
▪ aufräumen	▪ ranger
▪ umräumen	▪ réorganiser
▪ sauber machen	▪ nettoyer
▪ Wäsche waschen	▪ faire la lessive
▪ bügeln	▪ repasser
▪ Staub saugen	▪ passer l'aspirateur
▪ das Geschirr spülen	▪ faire la vaisselle
▪ die Glühlampe wechseln	▪ changer l'ampoule
▪ ein Bild aufhängen	▪ accrocher un tableau
▪ die Fenster putzen	▪ nettoyer les fenêtres
Größere Arbeiten:	Gros travaux :
▪ die Wände neu streichen	▪ repeindre les murs
▪ den Garten in Ordnung bringen	▪ s'occuper du jardin
▪ ein Holzregal bauen	▪ construire une étagère en bois
▪ die Waschmaschine reparieren	▪ réparer la machine à laver
▪ eine Garage bauen	▪ construire un garage
▪ ein neues Waschbecken anbauen	▪ installer un nouveau lavabo
▪ das Wohnzimmer tapezieren	▪ tapisser la salle de séjour
▪ eine neue Steckdose anbringen	▪ installer une prise
▪ das Dach reparieren	▪ réparer le toit

Sich erholen	Se reposer
Im Garten kann man:	Au jardin, on peut :
▪ auf der Wiese liegen	▪ être allongé sur la pelouse
▪ sich sonnen	▪ prendre le soleil
▪ sich vom Stress erholen	▪ se détendre
▪ sein eigenes Gemüse anbauen	▪ cultiver ses propres légumes

© SCHUBERT-Verlag Leipzig | Alle Rechte vorbehalten.

Gesunde Ernährung	Une alimentation saine
sich gesund ernähren	manger sainement
viel Obst und Gemüse essen	manger beaucoup de fruits et légumes
Gemüse:	Les légumes :
▪ enthält kaum Kalorien und Fett	▪ ne contiennent quasiment aucune calorie et aucune graisse
▪ stärkt das Immunsystem	▪ renforcent le système immunitaire
▪ steigert die Leistungsfähigkeit	▪ améliorent nos performances
▪ versorgt den Organismus mit lebenswichtigen Wirkstoffen	▪ fournissent à l'organisme des nutriments essentiels
Gemüse kann man:	Les légumes, on peut les :
▪ waschen	▪ laver
▪ schneiden	▪ couper
▪ in Wasser kochen	▪ faire cuire à l'eau
▪ mit Salz und Zucker würzen	▪ saler et les sucrer
▪ mit einer Soße vermischen	▪ mélanger avec une sauce
▪ mit Petersilie bestreuen	▪ saupoudrer de persil
▪ mit Sahne verfeinern	▪ servir avec de la crème

Im Restaurant	Au restaurant
Etwas bestellen:	Commander quelque chose :
▪ Ich hätte gern …	▪ Je voudrais …
▪ Ich möchte …	▪ J'aimerais …
▪ Ich nehme …	▪ Je prends …
▪ Ich trinke …	▪ Je vais boire …
▪ Könnte ich bitte noch *(ein Bier)* haben?	▪ Puis-je avoir encore *(une bière)*, s'il vous plaît ?
Etwas reklamieren:	Réclamer quelque chose :
▪ Haben Sie meine Bestellung vergessen?	▪ Avez-vous oublié ma commande ?
▪ Das Essen ist kalt.	▪ Les plats sont froids.
▪ Könnte ich bitte noch *(etwas Salz)* haben?	▪ Puis-je avoir *(un peu de sel)*, s'il vous plaît ?
Wünsche:	Vœux :
▪ Guten Appetit! *(zum Essen)*	▪ Bon appétit !
▪ Prost! *(zum Bier)*	▪ Santé !
▪ Zum Wohl! *(zum Wein)*	▪ À la vôtre !
Nach dem Essen:	Après le repas :
▪ Das Essen war hervorragend/köstlich/sehr gut.	▪ La nourriture était excellente/délicieuse/très bonne.
▪ Wir möchten dann zahlen.	▪ Nous voudrions payer.
▪ Wir hätten gern die Rechnung.	▪ L'addition, s'il vous plaît.

© SCHUBERT-Verlag Leipzig | Alle Rechte vorbehalten.

Kapitel 8

Zeitungen/Zeitschriften

regelmäßig eine Zeitung/eine Zeitschrift lesen
Die Zeitschrift erscheint *(täglich/wöchentlich/monatlich)*.
Die Zeitung informiert/berichtet über …
In dieser Zeitung findet man Informationen/Berichte über …
Die Zeitung beschäftigt sich mit …/
enthält folgende Rubriken: *(Politik, Wirtschaft, Wissenschaft, Ausland, Kultur)*.

Journaux/magazines

lire un journal/un magazine régulièrement
Le magazine paraît *(tous les jours/toutes les semaines/tous les mois)*.
Le journal donne des informations sur/parle de …
Dans ce journal, on trouve des informations/comptes rendus sur …
Le journal traite de …/
contient les rubriques suivantes : *(politique, économie, sciences, étranger, culture)*.

Nachrichten

Aus der Wirtschaft/Innenpolitik:
- Verhandlungen führen
- Die Gewerkschaften organisieren einen Streik.
- für bessere Arbeitsbedingungen streiken
- mehr Geld fordern
- Steuern erhöhen
- den Finanzhaushalt sanieren
- Geld ausgeben/sparen
- einen Betrieb umstrukturieren
- Mitarbeitern kündigen
- Arbeitsplätze schaffen
- ein Angebot machen/unterbieten
- eine Sonderaktion starten

Außenpolitik:
- Die Außenministerin reist heute nach …
- ein Vier-Augen-Gespräch führen
- die Gesprächsthemen sind …

Katastrophen:
- der Bombenanschlag
- der Flugzeugabsturz/Ein Flugzeug ist abgestürzt.
- Überschwemmungen
- Erdbeben
- Häuser werden zerstört.
- Menschen kommen ums Leben/sterben.
- Menschen werden verletzt.
- Jemand überlebt ein Unglück.

Les informations

Dans le domaine économique/politique intérieure :
- mener des négociations
- Les syndicats organisent une grève.
- faire la grève pour de meilleures conditions de travail
- exiger plus d'argent
- augmenter les impôts
- assainir les finances de l'État
- dépenser de l'argent/mettre de l'argent de côté
- restructurer une usine
- renvoyer des employés
- créer des emplois
- proposer/faire une offre
- commencer une vente promotionnelle

Politique étrangère :
- La ministre des Affaires étrangères se rend aujourd'hui en …
- avoir une conversation en tête-à-tête
- les sujets de la discussion sont …

Catastrophes :
- l'attaque à la bombe
- l'accident aérien/Un avion s'est écrasé.
- inondations
- tremblements de terre
- Des maisons sont détruites.
- Des gens perdent la vie/meurent.
- Des gens sont blessés.
- Quelqu'un survit à un accident.

© SCHUBERT-Verlag Leipzig | Alle Rechte vorbehalten.

Kultur:
- Eine Ausstellung/Buchmesse wird eröffnet.
- Kunstwerke werden gezeigt.
- Lesungen finden statt.
- Veranstaltungen werden geplant/durchgeführt.
- Besucher werden erwartet.

Sport:
- ein Spiel/einen Wettkampf gewinnen/verlieren
- Meister werden
- eine Medaille holen/gewinnen
- sich über einen Sieg freuen
- einen Sieg feiern

Culture :
- Une exposition/foire du livre est inaugurée.
- Des œuvres d'art sont exposées.
- Des lectures ont lieu.
- Des événements sont planifiés/se déroulent.
- Des visiteurs sont attendus.

Sport :
- gagner/perdre un match/une compétition
- devenir champion
- obtenir/gagner une médaille
- se réjouir d'une victoire
- fêter une victoire

Umwelt	**L'environnement**
Das Klima verändert sich.	Le climat change.
Die Temperaturen steigen/werden extremer.	Les températures grimpent/deviennent extrêmes.
Die Naturkatastrophen nehmen zu/haben sich verdoppelt.	Les catastrophes naturelles se multiplient/ont doublé.
Der Energieverbrauch steigt.	La consommation d'énergie augmente.
Alternative Energien können helfen.	Les énergies alternatives peuvent aider.
Die Luftverschmutzung nimmt zu.	La pollution de l'air augmente.
Es gibt immer mehr Verpackungsabfälle.	Il y a de plus en plus de déchets dus aux emballages.
Der Müll bereitet Probleme.	Les déchets causent des problèmes.
Einige Tier- und Pflanzenarten sind bedroht.	Certaines espèces animales et végétales sont menacées.

© SCHUBERT-Verlag Leipzig | Alle Rechte vorbehalten.

Meinungsäußerung

Allgemein:
- Ich bin der Meinung/Ansicht, dass …
- Meiner Meinung nach …
- Ich glaube/denke/meine, dass …

Zustimmung:
- Ich bin ganz/völlig deiner/Ihrer Meinung.
- Das finde ich auch.
- Ich denke darüber genauso.
- Ich bin damit/mit dem Vorschlag einverstanden.
- Ich bin für *(Ihren Vorschlag)*.
- Ich bin dafür.

Ablehnung:
- Ich bin ganz/völlig anderer Meinung.
- Ich kann dir/Ihnen nicht zustimmen.
- Ich bin damit nicht einverstanden.
- Ich bin gegen *(Ihren Vorschlag)*.
- Ich bin dagegen.

Exprimer son opinion

En général :
- Je suis d'avis que/Mon opinion est que …
- Selon moi, …
- Je crois/pense/estime que …

Accord :
- Je suis tout à fait/entièrement de ton/votre avis.
- Je trouve aussi.
- J'ai exactement le même avis là-dessus.
- Je suis d'accord avec la proposition.
- Je suis pour *(votre proposition)*.
- Je suis pour.

Désaccord :
- Je ne suis pas du tout/absolument pas d'accord.
- Je ne peux pas t'approuver/vous approuver.
- Je ne suis pas d'accord avec ça.
- Je suis contre *(votre proposition)*.
- Je suis contre.

Erfindungen und Technik

etwas erfinden

etwas wurde *(1941)* erfunden

eine Gebrauchs- bzw. Bedienungsanleitung lesen

ein Gerät/einen Apparat kann man:
- benutzen
- anschließen
- programmieren
- aufladen
- bedienen
- ein- und ausschalten
- verwenden

die meisten Geräte haben:
- einen Knopf
- eine Taste
- einen Schalter
- eine Tür

Inventions et technique

inventer quelque chose

quelque chose a été inventé *(en 1941)*

lire le manuel ou la notice d'utilisation

Ce qu'on peut faire avec un appareil :
- utiliser
- raccorder
- programmer
- recharger
- se servir de
- allumer et éteindre
- utiliser

La plupart des appareils ont :
- un bouton
- une touche
- un interrupteur
- une porte

© SCHUBERT-Verlag Leipzig | Alle Rechte vorbehalten.

Wichtige Wörter aus der deutschen Politik *(fakultativ)*	**Expressions importantes sur la politique allemande *(facultatif)***
der Deutsche Bundestag	le Bundestag *(parlement)*
das Grundgesetz/die Verfassung	la Loi fondamentale/la constitution
der Bundeshaushalt	le budget fédéral
die Bundeswehr	l'armée fédérale
der Bundeskanzler/die Bundeskanzlerin	le chancelier/la chancelière
die Koalition (Parteien, die die Regierung bilden)	la coalition *(partis qui forment le gouvernement)*
die Opposition	l'opposition

© SCHUBERT-Verlag Leipzig | Alle Rechte vorbehalten.